

GWIAZDA GÓRNO SZLĄZKA

Pismo ludowe, poświęcone sprawom religijnym, politycznym, społecznym i oświacie.

Górnoszlązacy!

Podajmy sobie dłonie jako brat bratu,
I w miłości wzajemnej zespójmy ramiona!



Wierzmy szczerze w siłę ludu,
Stójmy zlaro ku ofierze,
Ono zejdzie w pośród trudu,
Rozkwieci się po obszarze.

„Gwiazda“ wychodzi dwa razy na tydzień co wtorek i piątek. Przedpłata kwartalna wynosi na pocztach i u pp. agentów 1 markę, pod opaską 1 markę 50 fen.; w Austrii z przesyłką 1 fl.; w Ameryce 1 dolar. — Listy nadsyłać należy franko pod adresem: Redakcja lub Administracja „Gwiazdy“ w Bytomiu (Beutben O.-S., Gleiwitzerstr. 13). — Za ogłoszenia płaci się od wiersza petytowe-gu lub zajętego miejsca 15 fen., przy większych ogłoszeniach odpowiedni rabat.

Ogłoszenia przyjmuje Ekspedycja i Administracja „Gwiazdy“ w Bytomiu, jako też i we Wrocławiu Rudolf Moass, oraz Haassenstein i Vogler w Berlinie i Hamburgu. — W Warszawie Rajchman i Frenkler, ulica Senatorska Nr. 22. — W Frankfurcie n. M. Daube i Co. — W Paryżu i na całą Francją A. Sławiński, Paris, Rue Véselý Nr. 3. — Rękopisma nadesłane Redakcyi nie zwracają się, lecz bywają niszczone. — Tłumaczenia uskuteczniają się bezpłatnie.

NIECH BĘDZIE POCHWALONY JEZUS CHRYSZTUS!

Jeszcze można

Zapisać sobie „Gwiazdę Piekarską“ lub „Gwiazdę Górno-szlązką“, czy to na kwartał cały, na miesiąc, a nawet i na pół miesiąca. Boć czasy są ciężkie to wiemy, i dla tego będzie to ułatwieniem dla niejednego z Czytelników pragnących chętnie czytać.

„Gwiazda“ kosztuje kwartalnie 1 Mrkę, a na miesiąc 35 fen., — kto zaś po nią sam przysyła do Ekspedycyi naszej płaci kwartalnie 85 fen., — do Austrii, Galicyi etc. 1,00 złtr., — pojedynczy egzemplarz — bez dodatku 5 fen., z dołączeniem „Przyjaciela Domowego“ 10 fen.

„Gwiazda Piekarska“ zapisana jest w katalogu pocztowym: „Zweite Abtheilung“, 9 polnisch, Nr. 34 pro 1890.

„Gwiazda Górnoszlązka“ zaś zapisana jest „Zweite Abtheilung“ 9 polnisch Nr. 33 a.

Wiadomości kościelne.

Z powodu przypadającej w przyszłą Sobotę uroczystości ku czci Matki Najświętszej Maryi Panny, Anny świętej, postanowiliśmy dziś kilka słów o Niej powiedzieć, — a mianowicie, że niedoścignęte są mądrości Boskiej rozporządzenia, bo gdy na jaką znakomitą godność człowieka obiera, zaraz go do niej przez różne łaski i dary przyzwoite sposobi. Obrął z miłosierdzia swego Annę świętą, aby Matką była Najświętszej Maryi Panny, a Babką Najukochańszego Pana Jezusa, zaczęł też nadprzyrodzonymi Ją do tak wielkiego szczęścia ubogacił łaskami, bo większy jest zaszczyt być Babką Pana Jezusa, aniżeli Jego najpierwszym sługą, dla czego Anna święta, Matką Matki Chrystusowej będąc: nadzwyczajnie odbiera od Chrystusa Pana poszanowanie, z kąd to wynika, że święta Anna, jako mająca wielkiej godności Córkę, Najświętszą Maryję Pannę, tak według Niej i chwałę ma wielką w Niebie. A jako Chrystus Pan wiele zwykł czynić dla Najświętszej Maryi, bezwąt-pienia i Annie świętej udziela łask niezliczonych, tak dla Jej osoby, jako też i dla ludzi udających się do Jej opieki, i honor Jej wysławiających. Przeto też Anna św. i chwałę ma wielką w niebie, i moc na otrzymanie błogosławieństwa Boskiego dla ludzi. Wzywali Jej niektórzy w oziębłości Ducha, i wkrótce za Jej przyczyną, ogniem miłości Boskiej zostali

zapaleni. O! nader szczęśliwy! kto się garnąć do tej świętej Pani nie przestaje. Anna bowiem jedno jest (co łaska), więc podług imienia swojego łaskę tym jedna u Boga, którzy się nabożnym afektem i statecznym nabożeństwem do Niej udają. To uznawszy łaskawi Czytelnicy, winszujemy Jej tej godności i starajmy się aby u nas w jak największym była poszanowaniu, starajmy się pomnażać u siebie cześć Jej i honor jak najbardziej. A za to, przez Jej przyczynę i niebieskie skarby, nigdy niewyczerpane, odbierzemy w nagrodę.

W numerze 53-cim Gwiazdy naszej w rubryce Nowin politycznych zaznaczyliśmy, że Ojciec ś. zaproteutował przeciw przyjętemu we Włoszech prawu o przekształceniu instytucji pobożnych, dziś zaś umieszczamy dosłownie

ALOKUCYĘ OJCA ŚW.

wyłoszoną ostatnio w tajnym Konsystorzku na dniu 26-czerwca bieżącego roku, która brzmi:

Czcigodni Bracia!

Kiedy w roku zeszłym przemawialiśmy do Was na tem samym miejscu, wzruszeni doniosłością wzrastających przeciwności, zaznaczyliśmy kilka nowych zamachów, dokonanych przez nieprzyjaciół Kościoła i Stolicy Apostolskiej. Wspomnieliśmy mianowicie ustawę o fundacyach pobożnych, do której właśnie przedłożono projekt i nie omieszkaliśmy, przypominacie sobie, stósownie do powinności naszego posłannictwa Apostolskiego, wyrazić naszego ubolewania i potępić ją, o ile jest w wielu względach przeciwną prawu i sprawiedliwości.

Ponieważ atoli poruszono wszystko, aby ustawa szła swym biegiem dalej, nie możemy uczynić nic innego, jak podnieść na nowo głos Nasz, aby uzalić się głośno, jak słuszną, że gwałt wrogów znęca się nad ostatnimi szmatami dóbr kościelnych. W istocie bowiem w tej przedłużonej wojnie, ponawiają się codziennie napaści w sposób jak najzłobniejszy i jak najbardziej znieważający.

Odwaga Nasza jednakże nie słabnie, zważywszy, że złożyliśmy Naszą jedyną i silną ufność w pomocy Niebios. Bóg będzie umiał pomścić swe prawa, a Nam, którzy walczymy na Jego chwałę i ku zbawieniu ludzi, udzieli siły do walki i możności zwycięstwa.

Z historyi BYTOMIA i PIEKAR

ORAZ
cudownego obrazu i budowy kościoła
w Piekarach.

(Dalszy ciąg. — Zobacz Nr. 55.)

Brak czapki i nowy przystęp rozpaczliwej żalości, odejmowały Wojtalowi przytomność prawie ze szczętem, więc zamiast odpowiedzieć rozumnie, zaniósł się tylko płaczem krzycząc: — Marysienku królowo moja kędyżes ty! spojrz ty oczkiem na mnie nieszczęśnika, jeno raz!

— A to pójdź człowieku biedny, zaprowadź cię do Marysienki królowej! — rzekł poważny pan tknięty w serce żalością chłopca, i zawróciwszy się, poprowadził go, dyszącego aż z wielkiej nadziei, tam z kąd sam szedł, a idąc, mówił ów pan litościwy wpół do niego, wpół sam do siebie, patrząc na Wojtalę:

— Biedaczysko! spotkało go ciężkie jakieś strapienie, zasłyszal o Marysienke królowej, i bieży do niej po ratunek. Hm... jakto ludziska zaraz się zwiedzieli o Marysienke. Tak mrużąc, a idąc spieszenie aż się zasa-pał, bo i Wojtala spieszył naprzód, zaszedł ów wspaniały pan za ową kępinę; aż tam sporo państwa przesłuchanie strojnych stało na około jednej pani, małej i szczupłej, która siedziała na kłodzie nakrytej pięknym kobiercem, i mówiła z nadąsaną miną:

— Nie mogliście też państwo choć w żywność się zaopatrzyć na tę niespodzianą pielgrzymkę?

Poważny pan przystąpił z Wojtalą prosto do tej małej pani i rzekł do Wojtali:

— Oto Marysienka królowa patrzy łaskawem oczkiem na ciebie człowieku, opowiedz jej nieszczęście twoje!

Ale Wojtala wytrzeszczył naprzód oczy, a potem krzyknął:

— A macież wy sumienie paniaku kpić ze mnie!

— Ja nie kpię, to jest naprawdę królowa Marysienka! — zapewnił wspaniały pan. Ale chłop krzyknął z płaczem:

— Kpicie! Nie moja to jest kobieta! a na coby mnie takie chuchro, taka szczepka, toż to tego nie ma co w garść ująć, a moja kobieta jak łania jest! Oj puszczajta mię niechaj bieję szukać zguby mojej!

I z ciężkiem łkaniem zawrócił się Wojtala szukać żony na nowo. Ale że się już zmordował długim szukaniem i płakaniem, więc nie mógł teraz biedz, i ów wspaniały pan, choć mocno zasapany, przecież dogonił go wkrótce w szczerem polu. Zaczął pocziwe panisko tak łagodnie od serca przemawiać, że Wojtala opamiętał się trochę i opowiedział mu swoje nieszczęście. Pan pokiwał głową, westchnął i rzecze:

— Kiedy tak, to wcale co innego, a na to twoje nieszczęście dam ja ci przecież radę. Widzisz i ja mam też moje okrutne zgrzyoty i na trudną wojnę jadę, więc przejeżdżając przez Bytom, umyśliłem sobie do Matki Boskiej Piekarskiej się ofiarować, i oto idę; chodźże i ty ze mną. Marya Królowa Nie-

bieska, jest taka można Królowa, że i tobie i mnie zaradzić potrafi, tylko uczynić ślub, że się więcej już bałamucić nie będziesz.

Ledwo to wyrzekł ów pan wspaniały, a już wszelkie obłędy odeszły od Wojtali, jakby ręką odjął: chłop oprzytomniał, za radę serdecznie podziękował, uznał że mądry pan radził tak prawie rozumnie jak ksiądz, i oba żywo szli dalej, prosto do Piekar. A owa mała pani jechała za nimi z daleka, zresztą państwa, ale oni pierwsi weszli do kościoła i ukłękli przed wielkim ołtarzem. Ledwo ukłękli, aż Wojtala krzyknął radośnie i chwytając oburącz kobietę z dzieckiem, klęczącą także przed tym ołtarzem.

— Królowo! Niebieska Maryo! otos mię wywiodła z nieszczęścia mego! przysięgam Ci jakom ślub uczyniłem, iż się próżniactwa i bałamucstwa odrzeknę! Tak, płacząc z radości, wołał potem Wojtala, ręce do Matki Boskiej wyciągając, bo kobieta klęcząca z dzieckiem, była to jego własna żona.

— Kiedy ciebie Najświętsza Matka Boska Piekarska pocieszyła, to pomódl się człowiecze za mną, aby i mnie też raczyła pocieszyć. A tu macie na wspomnienie opuszczonego w próżniactwie gospodarstwa — tak powiedział ów pan wspaniały, rozstając się z Wojtalami i potężną garść złota sypnął w chustę zdumionej Marysi Wojtalowej.

Ze właśnie w tejsze chwili wchodziła do kościoła mała tamta pani ze wszystkiem państwem, i wspaniałego pana otoczyli, więc Wojtalowie zdumieni i podarkiem i tem państwem, ledwo podziękować jako tako umieli i poszli sobie, nie wiedząc co o tem myśleć! Dopiero później od księdza proboszcza i innych ludzi, dowiedzieli się, że ów wspaniały pan, był to najprawdziwszy sam król polski, Jan trzeci Sobieski, który Wiedeń bronił od Turków jechał właśnie, i przejeżdżając przez Bytom, umyślił do Piekar zboczył i serdecznie tam odprawił modły, wraz z żoną i całym dworem i dziećmi.

Wojtala za królewskie dukaty przyszedł na nowo do zamożności, a tak ślubu dotrzymawszy, taki pracowity się zrobił, i złego towarzystwa unikał, że Wojtalowa trzy razy dziennie Matce Boskiej za tę odmianę dziękowała, a za dobrego króla Jana się modliła.

Pokazało się, że Wojtalowa istotnie owego to poranka wybiegła z chaty, aby się utopić, ale usłyszawszy dzwony Piekarskiego kościoła, nagle oprzytomniała ze złej rozpaczy, rozplakała się, i pobiegła do Matki Boskiej Piekarskiej, zamiast do wody.

Tak ocalały trzy dusze, a Wojtala szukający zginionej żony swej na dworze ziemskiej królowej, znalazł tę zgubę na Niebieskiej królowej dworze.

Bo owa mała pani, która to w polu na kłodzie, kobiercem nakrytej siedziała, zmęczywszy się w podróży do Piekar, była to Marya Kazimiera, żona króla Jana III, ale sama, Francuzka z rodu.

Historja ta nie była dotąd nigdzie zapisana, tylko tak ją sobie starzy ludzie opowiadali, nie można więc zaręczyć, o ile jest prawdziwa, bo ludzie lubią przekręcać niechcący; wszelako, za to można zaręczyć, bo to jest w dokumentach zapisano, że Jan III

Au bon marché

(Tani sklep)

w Bytomiu G.-Sz. ulica Gliwicka Nr. 13

poleca z powodu korzystnego zakupna różne przedmioty po **niebwywanych dotąd cenach**: — Koronki niciane po 3 fen. met. materje koronkowe i różne koronki po bajecznie tanich cenach —

Eleganckie obszywki do szyi (ryszki) po 5 fen. gów.

Pióra, kwiaty i wstążki po bardzo niżonych cenach.

Kapelusze dla Pań i dzieci

garniowane i niegarniowane z powodu spóźnionej pory niżej ceny zakupna, ubrane zaś Kapelusze od 1 marki począwszy — a dziecinne od 50 fen. gów.

Aksamity, atłasy i różne wyroby

z perel i sznuru do ubierania sukien (szat), bardzo tania. — **Guziki** od 5 fen. za tuzin począwszy, — klamerki do ubrań dziecinnych po 5 fen. para. — Rękawiczki jedwabne i bawełniane, żaboty, kołnierzyki, szaliki jedwabne i koronkowe — fartuszki dla dam i dzieci, jako i inne rzeczy w wielkim wyborze **po tanich bardzo cenach** poleca.

W. Czerniejewska.

KOSY ze znakiem „KOSARZ”

z angielskiej srebrno-stali

przysła w wolnych długościach pod gwarancją!!!

!! Wyłączny Skład fabryczny dla Austrii i Niemiec !!

L. Münzera w Drohobyczu (Austria).

Te kosy odznaczają się lekkością, podwójnym hartem, ostrością i elastycznością. Jedno klepanie wystarcza na dłuższy czas. Nawet bez wszelkiego klepania wystrzone nadają się doskonale do koszenia. Raz zaprawione kamieniem (ostym) koszą do 120 kroków i najtwardsze trawy górskie.

Długość w centmtr.	65	70	75	80	85	99
za 1 Sztukę — Mrk.	1.60	1.70	1.80	1.90	2.—	2.10

Wysyłka odwrotną pocztą, tylko za pobraniem „Nachnahme.” Cło od jednej kosy wynosi 5 fen., a fracht pocztowy przy odbiorze 5 kgr. (=8 do 12 kos) również 5 fen. — Celem zamówienia wystarcza karta pocztowa za 5 fen.

Liczne listy pochwalne dołącza się do przesyłki.



Wiesbadener

Kochbrunnen-Quell-Salz

ein reines Naturprodukt

unter amtlicher Controlle hergestellt u. ärztlich allgem. empfohlen u. verordnet als bestes u. schnell wirksamstes Beseitigungsmittel bei Verdauungs- und Ernährungsbeschwerden, Darm- u. Magenleiden aller Art. Ebenso von eminent heilkr. Wirkung bei Catarrhen der Luftröhre und der Lunge: bei Husten, Heiserkeit, Schleimauswurf u. s. w. und in Folge seines

HOHEN LITHIONGEHALTES

bei gichtischen u. rheumatischen Leiden. Ein Glas Kochbrunnen-Quell-Salz entspricht dem Salzgehalt und dementsprechend der Wirkung von

etwa 35—40 Schachteln-Pastillen

Preis per Glas 2 Mark.

(Nur acht wenn in Gläsern wie verkleinerte Abbildung.)

Käuflich in den Apotheken und Mineralwasserhandlungen etc.

W skutkach przewyższa wszelkie inne podobne środki.

Ueberrifft an Wirksamkeit alle anderen Fabrikate.



Germania-Pomade

anerkannt bestes Mittel zur Pflege und Förderung des Haar- und Bartwuchses. Ueberraschend schneller Erfolg tausendfach bewährt. Elegante Flacons à 1 Mk.

H. Gutbier's Kosmetische Officin, Berlin SW. II, Bernburgerstr. 6.

Echt zu haben in Beuthen bei den Herren Franz Troll, Barbier u. Friseur Tarnowitzerstr. and H. Kochmann, Barbier und Friseur Gleiwitzerstr. 39. Prawdliwe do nabycia w Bytomiu u pp. Franciszka Troll, golarza i fryzjera, Tarnowska ul. i H. Kochmanna golarza i fryzjera Gliwicka ulica 39.

Sklep od pana Guttmana przejęty, zaopatrzylem w nowe towary. Ofiaruj ubiory dla dorosłych, chłopów i dzieci z lekkiej materji (cajgowe), z angielskiej skóry, i welnianych materji.

BUTY dla DOROSŁYCH i CHŁOPCOW.

Trzewiki dla dorosłych i dzieci, cajgowe skórzane.

Z towarów bławatnych przybyły materje m: FARTUCHY ATLASOWE, JEDWABNE, w kwiatki nakrapiane, również lniane w najnowszym wzorach;

flanelę gładką i we wzory, — Poszwy i wsypy płócienne i wiele rozmaitych innych artykułów.

Każdy więc ma sposobność do zaopatrzenia się w potrzebne rzeczy za bardzo tanie pieniądze w **Piekarach**, i nie potrzebuje odtąd po nie do miasta umyślnie chodzić.

Rzeczy przejęte z małego składu od p. Guttmana, sprzedają znacznie niżonych cenach.

M. Wachsner,

w N. Piekarach, naprzeciw Kościoła.

Do sprzedania Dom piękny murowany, zamieszkały, położony przy gościńcu, (szosie), bardzo zdrowej, bo nakoło huty i kopalnie. W domu tym jest Sklep kolonialny dobrze prosperujący. — Warunki sprzedarzy bardzo przystępne. Hypotyka stała. Wiadomość udzieli p. Tondygroch w Bytomiu, na Rajtszuli u wdowy Friedrich.

90-er neuen Salzhering

versendet in zarter, fetter Waare das 10 Pfd. Fass mit Inhalt ca. 40 Stück, à 3,00 M. ff. dicktückigen 90-er Matjeshering, à 10 Pfd. Fass mit Inhalt, ca 35 Stück à 4,00 M.; ff. echte 90-er Brabanter Tafel Sardellen à 10 Pfd. Fass 7,50 M. alles franco Postnachnahme.

L. Brotzen,

Greifswald a/Ostsee.

Rumpel,

praktyczny pomocnik lekarski w Tworogu G.-Sz. conc. przez królewską regencyą leczy prędko i doskonale kremfy wrzodowe, porażenia zaskórne i pęcherzowe choroby, zepsucie (feneri), w najgorszym sposobie, kamień bez operacyi tylko przez medycynę rozpędza flus sczny, wszelkie bóle, reumatyzm stawowy i wszelką słabość itd. I takie choroby, które już inni leczyli, ale nie pomogli, podejmuję się wyleczyć i już wiele wyleczyłem, dla tego dużo podziękowań i atestów posiadam; także na zażądanie, każdemu za darmo i franko. Na odpowiedź jest potrzeba 10 fen. w markach pocztowych dołączyć.

Na Wesela

polecam Szanowej Publiczności moją świeżo odnowioną **salę** do łaskawego użytku. — Salę dają bezpłatnie.

W z. W. Eckert, w Bytomiu.

Polecam:

najlepszy twardy cukier funt 32 fen.
Farynę „ 28 „
i Kawę Jawa „ 1,40 m.
ff. dto „ 1,60 „
Cykoryą niebieską i żółtą 15 fen.
najlepsze masło „ 80 „
czysty tłuszcz świński 60 „
dobrą presówkę „ 1,00 m.

H. Krist.

(1/2 rok) w Bytomiu G.-Sz.

Główna wygrana 600000 Marek w gotówce.

Losy oryginalne 4 klasy 182 Pruskiej Loteryi (Głównie ciągnięcie od 22 lipca do 9 Sierpnia 1890) przesyła za gotówkę jak długo zapas starczy bez żadnego zobowiązania 1/4 à 240, 1/2 à 120, 1/4 à 60 Marek. — Dalej mniejsze losy udziałowe z moim podpisem od oryginalnych losów: 1/8 à 24, 1/16 à 12, 1/32 à 6, 1/64 à 3,25 Marek. (Listy wygranych V klasy przesyłają się 50 fen. za egzemplarz.)

Carl Hahn, Loteriegeschäft, Berlin S. W., Neuenburgerstr. 25

Nakładem Redakcyi „Gwiazdy“

wyszła prawdziwa

Koronka Szkaplerza 6-go,

zwana Rzymską

z historją Szkaplerza 6-go i Nabeżeństwem na uroczystości odpustowe do **Najświętszej Maryi Panny**, z dodatkiem kilku Litanji i Pieśni.

Zbroszurowana i na pięknym welinowym papierze. Cena 20 f.—Panom handlującym odstępuje się odpowiedni rabat.

Do nabycia w Ekspedycyi „Gwiazdy“, w Bytomiu G.-Sz., ulica Gliwicka Nr. 13.

Nakładem Redakcyi „Gwiazdy“, pisma ludowego, poświęconego sprawom religijnym, politycznym, społecznym etc. etc., wychodzącego przeszło lat dwa w **N. Piekarach**, a obecnie w **Bytomiu**, na Górnym Śląsku, — wyszła z druku broszurka z dwóch arkuszy,

„O Nieomyślności Papieża“.

Napisał ją znany tłumacz dzieła, p. t. „Spowiednik Dzieci i Młodzieży“, ksiądz Cross'a — Ksiądz Kanonik Dziekan i Proboszcz M. N.

Cena broszurki 15 fen. — Handlującym odstępuje się odpowiedni rabat.

Wydawnictwo „Gwiazdy“ w Bytomiu, G.-Śl., Ulica Gliwicka Nr. 13.

PANNY

chcące się wyuczyć **Modniarstwa** mogą się zgłosić do **Magazynu Mod** — pod firmą „**Au bon marche**“ w Bytomiu G.-Śl. ulica Gliwicka Nr. 13.

Hymen's Bote

(Posłannik Hymenu)

centralne pismo dla chcących się żenić, w każdym stanie i stosunkach. Przedpłata kwartalna 4 marki. Przesyła się dyskretnie jako list. Można abonować przy każdym numerze. Ogłoszenia płaci się za wiersz nonparelowy 50 fen. Bliższe objaśnienia udziela po nadesłaniu listu 5 znaczków pocztowych (marki) po 10 fen. gów zawierającego księgarnia nakładowa W. A. Moslera w Frankfurcie nad Menem. (Frankfurt am Main.)

Mieszkam w Bytomiu na Reitschuli w domu wdowy Friedrich; robię podania i skargi tak do sądów jako i innych urzędów w trudnych i zakłopotanych sprawach. Najchętniej przyjmuję interesa na zabezpieczenie renty poszkodowanych (Unfallsversicherungssachen) które muszą być dla tego samego z największą dokładnością opracowane, ponieważ tu chodzi o zabezpieczenie na całe życie dla poszkodowanego.

Tondygroch, Koncesyonowany Pisarz publiczny.

Technicum Mittweida Sachsen. — a) Maschinen-Ingenieur-Schule b) Werkmeister-Schule. — Vorunterricht frei. —